

»Denne retsakt anvendes til den 31. december 1997.«.

7. 385 R 0418: Kommissionens forordning (EØF) nr. 418/85 af 19. december 1984 om anvendelse af Traktatens artikel 85, stk. 3, på kategorier af aftaler vedrørende forskning og udvikling (EFT nr. L 53 af 22.2.1985, s. 5), som ændret ved:

– 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne— Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 167)

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) I artikel 7, stk. 1, erstattes sætningsleddet »på betingelse af, at de pågældende aftaler anmeldes til Kommissionen i henhold til Kommissionens forordning nr. 27, og at Kommissionen ikke inden seks måneder gør indsigelse mod, at de pågældende aftaler fritages« med »på betingelse af, at de pågældende aftaler anmeldes til EF-Kommissionen eller EFTA-Tilsynsmyndigheden i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 27/62, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2526/85, og de tilsvarende bestemmelser i protokol 21 til EØS-aftalen, og at den kompetente tilsynsmyndighed ikke inden seks måneder gør indsigelse mod, at de pågældende aftaler fritages«.
- b) I artikel 7, stk. 2, læses »Kommissionen« som »EF-Kommissionen eller EFTA-Tilsynsmyndigheden«.
- c) Artikel 7, stk. 4, finder ikke anvendelse.
- d) Artikel 7, stk. 5, andet punktum, affattes således:
»Den gør indsigelse, når en stat, der falder ind under dens kompetence, fremsætter anmodning herom inden tre måneder fra fremsendelsen af den i stk. 1 omhandlede anmeldelse.«.
- e) Artikel 7, stk. 6, andet punktum, affattes således:
»Er indsigelsen fremsat på anmodning af en stat, der falder ind under dens kompetence, og fastholdes den af staten, kan den dog kun trækkes tilbage efter høring af dens Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål.«.
- f) I artikel 7, stk. 9, tilføjes følgende efter »forordning nr. 17«:

»eller de tilsvarende bestemmelser i protokol 21 til EØS-aftalen«.

- g) I artikel 10, indledningen, erstattes ordene »efter artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2821/71« med »enten på eget initiativ eller efter anmodning fra den anden tilsynsmyndighed eller en stat, der falder ind under dennes kompetence, eller fysiske eller juridiske personer, der påberåber sig en legitim interesse«.
- h) I slutningen af artikel 10 tilføjes følgende stykke:
»Den kompetente tilsynsmyndighed kan i sådanne tilfælde vedtage en beslutning i overensstemmelse med artikel 6 og 8 i forordning (EØF) nr. 17/62 eller de tilsvarende bestemmelser i protokol 21 til EØS-aftalen, uden at der kræves nogen anmeldelse fra de berørte virksomheders side.«
- i) Artikel 11 finder ikke anvendelse.
- j) Artikel 13 affattes således:
»Denne retsakt anvendes til den 31. december 1997.«.

E. Franchiseaftaler

8. 388 R 4087: Kommissionens forordning (EØF) nr. 4087/88 af 30. november 1988 om anvendelse af Traktatens artikel 85, stk. 3, på kategorier af franchiseaftaler (EFT nr. L 359 af 28.12.1988, s. 46)

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) I artikel 6, stk. 1, erstattes sætningsleddet »på betingelse af, at de pågældende aftaler anmeldes til Kommissionen i henhold til Kommissionens forordning nr. 27, og Kommissionen ikke inden seks måneder gør indsigelse mod fritagelsen« med »på betingelse af, at de pågældende aftaler anmeldes til EF-Kommissionen eller EFTA-Tilsynsmyndigheden i henhold til Kommissionens forordning nr. 27/62, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2526/85, og de tilsvarende bestemmelser i protokol 21 til EØS-aftalen, og den kompetente tilsynsmyndighed ikke inden seks måneder gør indsigelse mod fritagelsen«.
- b) I artikel 6, stk. 2, læses »Kommissionen« som »EF-Kommissionen eller EFTA-Tilsynsmyndigheden«.
- c) Artikel 6, stk. 4, finder ikke anvendelse.
- d) Artikel 6, stk. 5, andet punktum, affattes således: